

LE PROGRÈS DE L'EST

ORGANE DES POPULATIONS DES CANTONS DE L'EST.

SHERBROOKE, P. Q., MARDI, 28 FEVRIER 1899

ABONNEMENT :
 Strictement payable d'avance.
 Hebdomadaire \$1 50
 Trimestriel \$4 50
 Annuel \$15 00
 L. A. BELANGER,
 Editeur-Propriétaire.

ANNONCES :
 Une ligne, par ligne, \$0 10
 Insertions subséquentes, \$0 05
 Prix spéciaux et réduits pour les annonces à long terme.
 Bureaux et Imprimerie : 100 rue Wellington

PUNAISES !
PUNAISES !
 Employez le meilleur
PUNAISES !
POISON A PUNAISES
 DE GRIFFITH,
 Et débarrassez votre maison de punaises et d'insectes de toutes sortes.
DEVISE DE GRIFFITH
 Sécurité, Exactitude et Promptitude.—Essayez
LE DROGISTE
GRIFFITH,
 121 Rue Wellington,
SHERBROOKE
 Cartes d'Affaires.

AVOCATS.
CAMIRAND & GENEST,
 AVOCATS, No. 95 rue Wellington, Sherbrooke, P. Q.
L. C. BELANGER, C R
 AVOCAT, Etude : Chambres nos 4 et 5, maison T. W. 200, 35 rue Wellington, Sherbrooke.
JULIEN RICHARD, LL. B.
 AVOCAT, Bureau : 125 rue Wellington, Sherbrooke. A Windsor Mills tous les lundis.
J. S. BRODERICK,
 AVOCAT, maison Morey, Carré Commercial, Sherbrooke, P. Q.
CAMPBELL & DESCHAMPS,
 AVOCATS, Maison Campbell, 100 rue Wellington, Sherbrooke. Bureau à Windsor Mills ou vert tous les samedis.
J. LEONARD, LL. B.
 AVOCAT, Bureau : maison McManamy, rue Wellington, Sherbrooke, P. Q.

MEDECINS.
N. A. DUSSAULT, M. D.
 MALADIES DES YEUX, DES OREILLES, du nez et de la gorge. Bureau 25 rue Commerciale. Heures de consultation tous les jours, le dimanche excepté, de midi à 3 p. m.
C. J. EDGAR, M. D.
 MALADIES des enfants seulement. 63 rue Commerciale, Sherbrooke, Que. Heures de consultation 1.00 p. m. à 4.00 p. m.
ARPEUTEURS.
THOS. TREMBLAY,
 ARPEUTEUR PROVINCIAL et fédéral, et Ingénieur des mines. Bureau : Hôtel de Ville, Sherbrooke.
DIVERS.
JOS. LEMIBUX,
 HUISSIER, Cour Supérieure, St. Malo d'Anck and, P. Q. Pratique dans les deux langues.
A. BRULE
 ORDONNANCE, 122 rue Wellington, Sherbrooke. Ouvrage sur commande exécuté sous le plus court délai et à des prix raisonnables. Réparations de toutes sortes.
E. S. FOSS,
 COMMISSAIRE-PRISEUR, EN CAUSE, et Agent à Commission. Bureau : 91 Rue Wellington.

Cartes d'Affaires, Richmond
SIMEON FRASER,
 Notaire et agent d'affaires. Bureau : Palais de Justice, Richmond, P. Q.
HON. HENRY AYLMER,
 AVOCAT, Secrétaire-trésorier du comté de Richmond. Bureau : Palais de Justice, Richmond, P. Q.
GREENSHIELDS & GREENSHIELDS,
 AVOCATS ET PROCUREURS, 1721 rue Notre-Dame, Montréal, Canada.
HOTEL ST. JACOB,
 J. S. Snow, propriétaire, rue Main, Richmond. Cuisine de l'ongare attachée à un hôtel. Bonnes salles d'occupations pour commis voyageurs.
JOHN EWING,
 REGISTRATEUR du comté de Richmond, et Agent général d'assurances et de finances. Bureau : Au Palais de Justice, Richmond, Que.
DR. JOHN HAYES,
 MEDECIN et CHIRURGIEN, gradué de l'Université McGill, Bureau vis-à-vis leglise catholique, Richmond, Téléphone No.

HOTELS.
ST. LAWRENCE HALL,
 MONTREAL, P. Q.
 L'hôtel le plus fréquenté de Montréal et l'un des plus beaux de l'Amérique du Nord. Situé au centre de la ville et des affaires, à proximité du bureau de poste, des bâtiments publics et autres places d'intérêt. Possède 250 chambres richement meublées et décorées. Hôtel éclairé par la lumière électrique et muni d'un ascenseur. Voltures à l'arrivée et au départ des trains ou des bateaux à vapeur. Prix modérés.
HENRY HOKAN, Propriétaire.

L. A. BAYLEY.
 GRANDE
Exposition de Toiles
 Toiles damassées blanches et non blanches, Toiles fines, Toiles à oreillers, Toiles à rouleaux, Toiles de table, Serviettes, Serviettes, Essuie-mains, etc.
10 Pour cent d'Escompte
 Sur toutes les toiles, pour une semaine.
Nouvelle Importation
D'Indiennes Anglaises
 de la célèbre fabrique Grim & Co. Nouveaux modèles, Nouveaux dessins, carreaux et rayés, Nouveaux couleurs, Nouveaux Mousselines les plus jolies couleurs et blanches.
Notre Département de Cotons
 Est au complet, tel que cotons à draps et à oreillers, de toute largeur, Cotons blancs, Cotons jaunes, etc.
UNE VISITE EST SOLICITEE
L. A. BAYLEY
 105 Rue Wellington,
SHERBROOKE.

La Banque Nationale
 BUREAU CHIEF, QUEBEC
Capital payé \$1,200,000
 DIRECTEURS :
 R. AUDETTE, Eer., Président.
 A. B. DUBUC, Eer., Vice-Président.
 L. HON. F. CHAUVEAU, V. CHATELAIN, Eer., V. Eer., M. P. P.
 N. RIGUAX, Eer., N. S. F. FORTIER, Eer., P. LAFRANCE, Gérant Bureau de Québec, N. LAVOIE, Inspecteur.
 SUCCESSIONS :
 Québec faubourg St. Jean
 St-Hyacinthe
 St-François, Beauce
 St-Marie, Beauce
 Montréal
 Joliette
 Département d'Épargne au Bureau Chief et aux Succursales.
 AGENTS :
 Angleterre : The National Bank of Scotland, London.
 France : Crédit Lyonnais, Paris.
 États-Unis : The National Bank of the United States, New York; National Reserve Bank, Boston, Mass.
 Les collections reçoivent une attention spéciale et les retours en sont faits avec la plus grande promptitude.
 On sollicite respectueusement la correspondance.

Banque des Cantons de l'Est
 CAPITAL PAYE \$1,500,000 00
 FOND DE RESERVE \$800,000 00
 DIRECTEURS :
 R. W. HENRIK, président.
 HON. M. H. COCHRAN, vice-président.
 HENRIK, WOOD, T. J. TUCK, G. F. FORTIN, J. N. GALEL, N. W. THOMAS, C. H. KATHAN, H. B. BROWN, G. G.
 Bureau principal : 100, rue Wellington, P. Q.
 WM. FARWELL, Gérant général.
 S. EDGELL, Gérant local.
 S. F. MOYER, Inspecteur des succursales, SUCCESSIONS.
 Waterloo, W. I. Briggs, gérant.
 St-Amand, E. Stevens, gérant.
 Coaticook, J. Mackinnon, gérant.
 Coaticook, H. Anselin, gérant.
 Richmond, W. B. East, gérant.
 Granby, W. H. Robinson, gérant.
 Bedford, E. W. Morgan, gérant.
 Huntington, E. N. Robinson, gérant.
 Magog, E. P. Olivier, gérant.
 St. Hyacinthe, J. Laframboise, gérant.
La Banque de Montréal et ses succursales en Canada
 La Banque Nationale d'Échange, BOSTON
 La Banque Nationale Park, NEW-YORK
 La Banque Nationale d'Épargne, LONDON
 Les services de tous les centres accessibles. Lettres de change émises pour aucun montant, valables dans toutes les parties de l'Europe, des États-Unis et du Canada. Achats et ventes de change.
 DÉPÔTS. Intérêt alloué de la date du dépôt et intérêt composé annuellement, sans que la demande du déposant soit nécessaire. Heures de bureau, 10 à 5. Le samedi 10 à 4.

BANQUE D'HOCHÉLAGA.
 Bureau Principal - - - MONTREAL.
CAPITAL VERSE - \$1,000,000
RESERVE - - - 400,000
 Directeurs :—F. X. St-Charles, Président; R. Bouchard, Vice-Président; C. Chapuis, Thon, J. D. Rolland, J. A. Vaillancourt; M. J. A. Frensdorff, Gérant général; C. A. Giroux, assistant général; Q. E. Dorais, inspecteur.
 Succursales :—Sherbrooke, Québec, Trois-Rivières, Joliette, Sorel, Valleyfield, Louiseville, Vanhook Hill, Ont., Winnipeg, Man., Montréal, 1576 Ste. Catherine et 1798 Ste. Catherine près St-Jacques, et 2294 Notre-Dame Ouest. Département d'Épargne—Au Bureau principal et aux succursales.
 CORRESPONDANTS :
 Londres, Angleterre, Clydesdale Bank, Limited; Paris, France, Crédit Lyonnais, Comptoir National d'Escompte, Crédit Industriel et Commercial, Société Générale; Berlin, Deutsche Bank; Bruxelles, Crédit Lyonnais; Anvers, Banque Centrale Anversoise; New-York, National Park Bank Importers and Traders Nat. Bank, Leadenhall, Tuckman & Co.; Heidelberg, Ickelheimer & Co.; Boston, Third National Bank, National Bank of Redemption; Chicago, National Live Stock Bank, Illinois Trust and Savings Bank.
 Collections dans tout le Canada aux taux les plus bas. Remet des crédits commerciaux et des lettres circulaires pour les voyageurs, payables dans toutes les parties du monde.

GROUP COQUELUCHE
 LE
SIROP DE GOUDRON
 D'Huile de Foie de Morne DE MATHIEU
 Contient tous les remèdes nécessaires pour guérir ces maladies.
 35 cents la bouteille.

SIROP DES SŒURS
 DE
L'Hôpital du Sacré-Cœur
 SHERBROOKE.
Guérit la Toux, les Bronchites, l'Extinction de Voix, etc.
 Très recommandé dans toutes les affections des organes respiratoires.
 EN VENTE :
A L'HOPITAL
 Dans toutes les Pharmacies.
H. M. TOMLINSON,
 Libraire et Relieur Manufacturier
 Toutes sortes de livres de blancs faits sur commande. Livres reliés uniment ou avec luxe. Réparations faites proprement.
MAISON BROOKS,
 Au-dessus du bureau de la Sherbrooke Gazette, SHERBROOKE, P. Q.
 Les commandes envoyées au bureau du Progrès de l'Est recevront une attention toute spéciale.

D. McMANAMY & CO.,
 Importateurs et marchands de
VINS ET LIQUEURS
 Agents de Gros pour les
Célebres Bière et Porter
 DE LA
TORONTO BREWING CO.
 SHERBROOKE, P. Q.
G. G. BRYANT & CIE,
 FABRICANTS DE
 CHASSIS, PORTES,
 JALOUSIES, ANCIENNES, MOULURES, ENTREPRENEURS ET CONSTRUCTEURS.
 Ils ont constamment en mains du bois à plancher, Planches et Madriers embouties, du bois dressé et non dressé.
 Manufacture, à l'extrémité Ouest de la rue Factory.
 Ils payent en argent comptant pour du Pin et de l'Ébène secs.

DANS LA PREPARATION
DE L'ORDONNANCE DU MEDECIN
 Les deux qualités les plus nécessaires sont
L'Exactitude
Et la Pureté.
 Satisfaction toujours garantie chez
D. J. McMANAMY,
 PHARMACIEN
 169 Rue Wellington 169
 SHERBROOKE.
 Téléphone Bell 230.

Librairie Canadienne.
AVIS.
 À ceux qui ont des appartements à faire tapisser.
 Nous vendons d'ici au 15 avril les
Tapisseries à Grand Sacrifice
 ENTREZ LES VOIR
 Un grand assortiment de
RIDEAUX TOUT MONTÉS
 De 25 à 50c.
 Aimez-vous Fumer un bon Cigare ?
 ALLEZ CHEZ
A. M. RICHER & CIE.,
 RUE WELLINGTON.

PATENTES
OBTENUES PROMPTEMENT
 Envoyez un timbre pour notre "Guide des Inventeurs." Nous obtenons plus de patentes pour les inventeurs que tous les autres ingénieurs ensemble, et nous faisons une spécialité des applications, que les autres agents n'ont pas réussi à obtenir. Taxe de patente, pris de payé.
MARION & MARION, EXPERTS,
 No. 180 rue St. Jacques, Montréal, Tél. 2258.
 Mentions ce Journal.

Cour à Bois de la Cité,
 Bureau, 114 rue King,
 TELEPHONE BELL 164
 Toujours à la disposition des acheteurs, bois mou et bois franc secs, croûtes et copeaux secs, lattes et brindilles. Livraison prompte.
 E. E. PRECOURT,
 Propriétaire.

Un Stock Nouveau
 DE
Chapeaux,
Chaussures
 —ET—
HABILLEMENTS
 Vous est offert au magasin populaire de
F. R. DARCHE.
 UNE INVITATION SPECIALE est faite aux dames de venir visiter nos marchandises séchées qui sont des mieux choisies et à des prix très bas. Venez vous convaincre.
F. R. DARCHE,
 NO. 62 RUE KING, SHERBROOKE.

ATTENTION !
 Vous épargnez de l'argent en demandant nos prix.
Farine, Grains, Provisions, etc.
 Recevez en allez chez
C. O. GENEST & FILS
 POUR
C. O. GENEST & FILS,
 SHERBROOKE, P. Q.
CORRESPONDANCE SOLICITEE.
HORAIRE
TRAMWAY ELECTRIQUE
 DE SHERBROOKE.
LIGNE DE CEINTURE.
 Les chars circulent dans deux directions sur la ceinture et font le tour toutes les vingt minutes de chaque côté, se rencontrant ainsi que les chars des autres lignes à la jonction de Lennoxville et de la ceinture à la dite jonction, depuis 6.25 A. M. jusqu'à 10.45 P. M.
LIGNE DU PARC.
 Les chars circulent entre la Sherbrooke House et le Parc Victoria faisant le voyage en 20 minutes, et rencontrent les chars de Lennoxville et de la ceinture à la dite jonction.
LIGNE DE LENNOXVILLE.
 Les chars circulent entre le bureau de la compagnie à Sherbrooke et Lennoxville partant à chaque terminus de vingt minutes en vingt minutes à commencer de 6.40 A. M. jusqu'à 10.45 P. M. et rencontrent les chars de la ceinture et du Parc à la jonction.
 La correspondance de Lennoxville pour la ligne de ceinture se fait aux bureaux du tramway ou à la jonction de Sherbrooke House. Toute autre correspondance doit se faire à la jonction seulement.
 Le dimanche les chars ne commencent à circuler régulièrement qu'après 9 heures.
 RAYMOND R. SMITH,
 Surintendant.

KELLY FRERES,
 (Successors de Smith Frères)
 Bureau : 192 rue Wellington
 Cour : En arrière du magasin Cormier, SHERBROOKE, P. Q.
Pierres Angulaires,
Pierres Tumulaires,
Monuments, etc.
INSCRIPTIONS ET SCULPTURES,
UNE SPECIALITE,
PRIX MODERES
T J. TUCK
 A LE PLUS GRAND ASSORTIMENT ET LE MEILLEUR CHOIISI DE
TAPISSERIE !
 —ET DE—
 Livres en blanc,
 Porte-Monnaie,
 Memorandums,
Articles de Librairie
 QUI AIENT JAMAIS ÉTÉ MONTRES A SHERBROOKE.
 Venez à faire l'examen, quand même vous n'en achèterez pas.
M. F. ANSELL parle le français et vous recevra avec son urbanité bien connue.
T. J. TUCK.

Le Progrès de l'Est
 SHERBROOKE, 28 FEV.
LES VACHES—LES PRINCIPALES RACES.
 On élève et on garde des vaches pour le lait ou pour la viande. Il est donc important qu'elles soient de bonnes races, qu'elles donnent beaucoup de lait ou beaucoup de viande. Le lait doit être non seulement riche et crémeux, mais il doit encore être abondant. On ne devra donc garder comme vache à lait une vache qui, quand elle est dans les autres temps, et cela pendant dix à onze mois. Celles qui donnent moins que cela, quand elles sont bien nourries, devront être ou vendues ou servir à la boucherie. Ayez le soin de voir souvent quelle quantité de lait vous donne chaque de vos vaches afin de vous assurer de sa valeur comme laitière. Peut-être vous donneront-elles beaucoup de lait, mais ce lait pourra aussi ne pas être riche en crème. Faites-en la preuve afin de vous assurer si elles méritent d'être conservées. Donnent-elles un lait pauvre spécialement quand elles sont en bon ordre ? ne les gardez pas, surtout si vous êtes loin d'un marché où vous pourriez vendre le lait où si vous voulez faire du bon beurre.
 Les meilleures vaches à lait, ici, au Canada, sont, tout le monde le reconnaît : les Ayrshires, qui viennent d'Écosse ; les Flemings ou flandrines, qui viennent du nord de la France et des Pays Bas ; les Jersey, qui viennent de l'île Jersey ; les Guernesey et les Alderneys, qui viennent des îles de ce nom, les Red polls et les vaches dites canadiennes évidemment originaire de l'ouest de la France où des îles adjacentes et qui ont été emmenés par les colons français.
 Les Ayrshires donnent un lait riche et abondant qui fait beaucoup de fromage ; elles ne sont pas généralement très grosses et ont la couleur brune ou rouge parsemée de taches ou plaques blanches. Leurs cornes poussent en remonant. Elles engraisent facilement. Les flandrines ou flandrines sont noir avec de grandes taches blanches. Elles deviennent quelquefois très grosses et leur lait est abondant et riche ; il est plus propre dit-on au fromage qu'au beurre. Ces vaches demandent des pâturages abondant qui leur font produire assez une énorme quantité de lait. La vache Jersey est petite, elle a la tête fine et sa couleur est généralement fauve, on doit rechercher celles qui ont un cercle rouge ou jaune autour du nez et des yeux. Leur lait est très riche en crème. Les produits d'un bœuf Jersey et d'une vache canadienne sont d'une grande valeur pour les cultivateurs de cette province qui tiennent à faire du beurre, il est aussi de même du produit d'un bonayshire et d'une bonne vache canadienne. Il y a une vache Jersey dit un journal d'agriculture qui a donné l'année dernière 945 livres et 9 onces de beurre. On peut voir par là que nos vaches donnent pas tout ce qu'elles pourraient donner et qu'elles sont bien loin d'être traitées comme elles le devraient.
 La vache canadienne est connue comme la plus rustique de toutes quand elle n'a pas de sang étranger. Sa forme ressemble beaucoup à celle de la Jersey ou la Guernesey et ses qualités sont à peu près les mêmes. On peut l'appeler à bon droit la vache du pauvre, comme la Jersey est appelée la favorite des dames. On a dit qu'on se louer de l'épave qu'on fait actuellement des vaches canadiennes à la ferme expérimentale du Dominion à Ottawa tant pour le lait que pour le beurre. Les alderneys et les guernesey sont d'excellentes vaches un peu plus grosses que les jersey mais pas aussi délicatement dessinées ; elles leur ressemblent aussi par la couleur et il y en a beaucoup de la nuance qu'on appelle barrée.
 Le Red poll ou vache rouge sans corne est de race anglaise ; elle n'est pas bien grosse, mais elle fournit un bon lait et la garde longtemps. Cette vache prend facilement l'engraisement ; on la reconnaît surtout par une touffe de poil qu'elle a sur le sommet de la tête.
 Il y a encore la Herry, petite vache irlandaise à poils noirs, mais qui a le pis blanc. Cette race est très rustique et on la confondrait à tout coup avec une vache canadienne noire.
 Voilà qu'elles sont les meilleures vaches laitières pour cette province et celles qui doivent être les plus recherchées pour le lait. Les vaches à viande des plus connues ici sont : les Durhams ou courtes cornes, les Herefords, les Devons, les Angus, et les Galloways.
 Les courtes cornes sont généralement rouges blanches, grises ou baies, mais le rouge est la couleur favorite de son jour.
 Les Herefords ont généralement la tête blanche et le ventre blanc ; les taureaux ont les cornes pendantes, ils deviennent très pesants, de même que les courtes cornes.
 Les Angus—Aberdeen Angus poll—sont noir et n'ont pas de cornes, les Galloways aussi, mais ces derniers ont le poil plus long que les Angus.
 Les Devons sont grandes, ont une belle couleur rouge brillante, de grandes cornes fines. Ces vaches font souvent de bonnes laitières. Les bœufs de cette race sont les meilleurs pour l'attelage ; ils fournissent aussi d'excellentes viandes de boucheries ; mais on prétend qu'ils sont un peu difficile à contrôler.
 Je ne suis partisan d'aucune race en particulier, car je crois que chacune d'elles a des qualités qui lui sont propres et qui peuvent la rendre plus avantageuse que les autres races en regard aux terrains que vous avez à leur offrir ou au marché qui est le plus à votre portée. Depuis l'Ottawa jusqu'à la Gaspésie nous avons une grande diversité de terrains, mais si j'avais une opinion à donner je recommanderais à ceux qui ont des terres fortes, unies et riches en herbes de mettre à la tête de leurs troupeaux les taureaux Durhams, les Herefords, les Flemings ou les Angus ou Galloways. Quand à ceux qui ont des terrains accidentés, coteux, où le sol est de différentes espèces je leur recommanderai un taureau Ayrshire, un Jersey ou un canadien pourvu que dans tous les cas le choix du sujet soit bon, qu'on suive les bonnes méthodes d'élevage et qu'on prenne bien soin de la race qu'on a choisie. Le succès ne dépend pas toutefois seulement de la race mais du traitement qu'on lui donne.
 Il ne faut pas se méprendre : les animaux ne sont qu'un résultat de la quantité des produits dont on les alimente et des soins constants dont on les entoure. Si les produits sont riches et abondants, les animaux qui en résultent sont beaux et forts. Si au contraire, ils sont maigres et rares, si on lésine sur la quantité de la nourriture qu'on leur donne les animaux seront petits, chétifs et maigres, comme les aliments qui leur ont été administrés avec parcimonie forcée.
 Pour l'élevage des vaches à lait on devra toujours se servir de taureaux issus de bonnes vaches laitières ; et pour la viande, de vaches et de taureaux parfaitement connus comme propres à cette fin. Ceux qui ont de bonnes vaches de race canadienne ne devraient jamais sous le prétexte d'avoir de plus beaux produits, faire saillir ces vaches par un taureau d'une autre race comme race de boucherie, cet alliage gâte tout. Un taureau ne devrait jamais non plus saillir des vaches avant d'avoir atteint l'âge de deux ans, surtout si l'on veut élever le veau qui en proviendrait. Quelque beau que soit un taureau, s'il n'est pas de race pure il ne donnera jamais un produit valant celui d'un pur sang.
 La durée ordinaire de la gestation des vaches est de neuf mois et demi ou 285 jours.
 A quelles marques générales peut-on reconnaître à l'œil, la qualité des vaches qu'on veut acheter ?
 Pour la viande—Une taille modérée, compacte et égale partout, un dos droit et une queue fine, la peau molle bien couverte de poils, des jambes courtes et pleines.
 Pour le lait.—Un front large, un museau petit, une expression brillante, le pis plein, rond et bien développé, mais pas pas viande, les veines à lait larges et les cuisses bien écartées. Les vaches dont le poil est large, le cou gros, sont propres à l'engraisement ; celles dont l'arrière-train est plus large que l'avant, celles qui, par leur formes générales, qu'on les regarde de côté ou de face, vous offrent le plus de ressemblance à un cône, à un coin. Voilà les principales remarques que vous devez rechercher et qui sont généralement très aptes à la production du lait.
 Dr. L. P. SYLVESTRE,
 Médecin vétérinaire,
 Sherbrooke, Hôtel Continental.

Les Eruptions Volcaniques
 Sont sublimes, mais les éruptions de la peau envoient les joies de la vie. Le Buckler's Salve Américain les fait disparaître, aussi les vieilles plaies, les plaies courantes et les plaies de la fièvre, les ulcères, les chous, les panaris, les cors, les verrues, les coupures, les meurtrissures, les brûlures, les échaudures, les gerçures, les engelures. Le meilleur remède sur terre pour les douleurs et les maux. Disparaissent les douleurs et les maux. Seulement 25 centes la boîte. Vendu par tous les pharmaciens.
Les Eruptions Volcaniques
 Sont sublimes, mais les éruptions de la peau envoient les joies de la vie. Le Buckler's Salve Américain les fait disparaître, aussi les vieilles plaies, les plaies courantes et les plaies de la fièvre, les ulcères, les chous, les panaris, les cors, les verrues, les coupures, les meurtrissures, les brûlures, les échaudures, les gerçures, les engelures. Le meilleur remède sur terre pour les douleurs et les maux. Disparaissent les douleurs et les maux. Seulement 25 centes la boîte. Vendu par tous les pharmaciens.
Les Eruptions Volcaniques
 Sont sublimes, mais les éruptions de la peau envoient les joies de la vie. Le Buckler's Salve Américain les fait disparaître, aussi les vieilles plaies, les plaies courantes et les plaies de la fièvre, les ulcères, les chous, les panaris, les cors, les verrues, les coupures, les meurtrissures, les brûlures, les échaudures, les gerçures, les engelures. Le meilleur remède sur terre pour les douleurs et les maux. Disparaissent les douleurs et les maux. Seulement 25 centes la boîte. Vendu par tous les pharmaciens.

Les Eruptions Volcaniques
 Sont sublimes, mais les éruptions de la peau envoient les joies de la vie. Le Buckler's Salve Américain les fait disparaître, aussi les vieilles plaies, les plaies courantes et les plaies de la fièvre, les ulcères, les chous, les panaris, les cors, les verrues, les coupures, les meurtrissures, les brûlures, les échaudures, les gerçures, les engelures. Le meilleur remède sur terre pour les douleurs et les maux. Disparaissent les douleurs et les maux. Seulement 25 centes la boîte. Vendu par tous les pharmaciens.
Les Eruptions Volcaniques
 Sont sublimes, mais les éruptions de la peau envoient les joies de la vie. Le Buckler's Salve Américain les fait disparaître, aussi les vieilles plaies, les plaies courantes et les plaies de la fièvre, les ulcères, les chous, les panaris, les cors, les verrues, les coupures, les meurtrissures, les brûlures, les échaudures, les gerçures, les engelures. Le meilleur remède sur terre pour les douleurs et les maux. Disparaissent les douleurs et les maux. Seulement 25 centes la boîte. Vendu par tous les pharmaciens.

Les Eruptions Volcaniques
 Sont sublimes, mais les éruptions de la peau envoient les joies de la vie. Le Buckler's Salve Américain les fait disparaître, aussi les vieilles plaies, les plaies courantes et les plaies de la fièvre, les ulcères, les chous, les panaris, les cors, les verrues, les coupures, les meurtrissures, les brûlures, les échaudures, les gerçures, les engelures. Le meilleur remède sur terre pour les douleurs et les maux. Disparaissent les douleurs et les maux. Seulement 25 centes la boîte. Vendu par tous les pharmaciens.
Les Eruptions Volcaniques
 Sont sublimes, mais les éruptions de la peau envoient les joies de la vie. Le Buckler's Salve Américain les fait disparaître, aussi les vieilles plaies, les plaies courantes et les plaies de la fièvre, les ulcères, les chous, les panaris, les cors, les verrues, les coupures, les meurtrissures, les brûlures, les échaudures, les gerçures, les engelures. Le meilleur remède sur terre pour les douleurs et les maux. Disparaissent les douleurs et les maux. Seulement 25 centes la boîte. Vendu par tous les pharmaciens.

Les Eruptions Volcaniques
 Sont sublimes, mais les éruptions de la peau envoient les joies de la vie. Le Buckler's Salve Américain les fait disparaître, aussi les vieilles plaies, les plaies courantes et les plaies de la fièvre, les ulcères, les chous, les panaris, les cors, les verrues, les coupures, les meurtrissures, les brûlures, les échaudures, les gerçures, les engelures. Le meilleur remède sur terre pour les douleurs et les maux. Disparaissent les douleurs et les maux. Seulement 25 centes la boîte. Vendu par tous les pharmaciens.
Les Eruptions Volcaniques
 Sont sublimes, mais les éruptions de la peau envoient les joies de la vie. Le Buckler's Salve Américain les fait disparaître, aussi les vieilles plaies, les plaies courantes et les plaies de la fièvre, les ulcères, les chous, les panaris, les cors, les verrues, les coupures, les meurtrissures, les brûlures, les échaudures, les gerçures, les engelures. Le meilleur remède sur terre pour les douleurs et les maux. Disparaissent les douleurs et les maux. Seulement 25 centes la boîte. Vendu par tous les pharmaciens.

Les Eruptions Volcaniques
 Sont sublimes, mais les éruptions de la peau envoient les joies de la vie. Le Buckler's Salve Américain les fait disparaître, aussi les vieilles plaies, les plaies courantes et les plaies de la fièvre, les ulcères, les chous, les panaris, les cors, les verrues, les coupures, les meurtrissures, les brûlures, les échaudures, les gerçures, les engelures. Le meilleur remède sur terre pour les douleurs et les maux. Disparaissent les douleurs et les maux. Seulement 25 centes la boîte. Vendu par tous les pharmaciens.
Les Eruptions Volcaniques
 Sont sublimes, mais les éruptions de la peau envoient les joies de la vie. Le Buckler's Salve Américain les fait disparaître, aussi les vieilles plaies, les plaies courantes et les plaies de la fièvre, les ulcères, les chous, les panaris, les cors, les verrues, les coupures, les meurtrissures, les brûlures, les échaudures, les gerçures, les engelures. Le meilleur remède sur terre pour les douleurs et les maux. Disparaissent les douleurs et les maux. Seulement 25 centes la boîte. Vendu par tous les pharmaciens.

Les Eruptions Volcaniques
 Sont sublimes, mais les éruptions de la peau envoient les joies de la vie. Le Buckler's Salve Américain les fait disparaître, aussi les vieilles plaies, les plaies courantes et les plaies de la fièvre, les ulcères, les chous, les panaris, les cors, les verrues, les coupures, les meurtrissures, les brûlures, les échaudures, les gerçures, les engelures. Le meilleur remède sur terre pour les douleurs et les maux. Disparaissent les douleurs et les maux. Seulement 25 centes la boîte. Vendu par tous les pharmaciens.
Les Eruptions Volcaniques
 Sont sublimes, mais les éruptions de la peau envoient les joies de la vie. Le Buckler's Salve Américain les fait disparaître, aussi les vieilles plaies, les plaies courantes et les plaies de la fièvre, les ulcères, les chous, les panaris, les cors, les verrues, les coupures, les meurtrissures, les brûlures, les échaudures, les gerçures, les engelures. Le meilleur remède sur terre pour les douleurs et les maux. Disparaissent les douleurs et les maux. Seulement 25 centes la boîte. Vendu par tous les pharmaciens.

Les Eruptions Volcaniques
 Sont sublimes, mais les éruptions de la peau envoient les joies de la vie. Le Buckler's Salve Américain les fait disparaître, aussi les vieilles plaies, les plaies courantes et les plaies de la fièvre, les ulcères, les chous, les panaris, les cors, les verrues, les coupures, les meurtrissures, les brûlures, les échaudures, les gerçures, les engelures. Le meilleur remède sur terre pour les douleurs et les maux. Disparaissent les douleurs et les maux. Seulement 25 centes la boîte. Vendu par tous les pharmaciens.
Les Eruptions Volcaniques
 Sont sublimes, mais les éruptions de la peau envoient les joies de la vie. Le Buckler's Salve Américain les fait disparaître, aussi les vieilles plaies, les plaies courantes et les plaies de la fièvre, les ulcères, les chous, les panaris, les cors, les verrues, les coupures, les meurtrissures, les brûlures, les échaudures, les gerçures, les engelures. Le meilleur remède sur terre pour les douleurs et les maux. Disparaissent les douleurs et les maux. Seulement 25 centes la boîte. Vendu par tous les pharmaciens.

Les Eruptions Volcaniques
 Sont sublimes, mais les éruptions de la peau envoient les joies de la vie. Le Buckler's Salve Américain les fait disparaître, aussi les vieilles plaies, les plaies courantes et les plaies de la fièvre, les ulcères, les chous, les panaris, les cors, les verrues, les coupures, les meurtrissures, les brûlures, les échaudures, les gerçures, les engelures. Le meilleur remède sur terre pour les douleurs et les maux. Disparaissent les douleurs et les maux. Seulement 25 centes la boîte. Vendu par tous les pharmaciens.
Les Eruptions Volcaniques
 Sont sublimes, mais les éruptions de la peau envoient les joies de la vie. Le Buckler's Salve Américain les fait disparaître, aussi les vieilles plaies, les plaies courantes et les plaies de la fièvre, les ulcères, les chous, les panaris, les cors, les verrues, les coupures, les meurtrissures, les brûlures, les échaudures, les gerçures, les engelures. Le meilleur remède sur terre pour les douleurs et les maux. Disparaissent les douleurs et les maux. Seulement 25 centes la boîte. Vendu par tous les pharmaciens.

Les Eruptions Volcaniques
 Sont sublimes, mais les éruptions de la peau envoient les joies de la vie. Le Buckler's Salve Américain les fait disparaître, aussi les vieilles plaies, les plaies courantes et les plaies de la fièvre, les ulcères, les chous, les panaris, les cors, les verrues, les coupures, les meurtrissures, les brûlures, les échaudures, les gerçures, les engelures. Le meilleur remède sur terre pour les douleurs et les maux. Disparaissent les douleurs et les maux. Seulement 25 centes la boîte. Vendu par tous les pharmaciens.
Les Eruptions Volcaniques
 Sont sublimes, mais les éruptions de la peau envoient les joies de la vie. Le Buckler's Salve Américain les fait disparaître, aussi les vieilles plaies, les plaies courantes et les plaies de la fièvre, les ulcères, les chous, les panaris, les cors, les verrues, les coupures, les meurtrissures, les brûlures, les échaudures, les gerçures, les engelures. Le meilleur remède sur terre pour les douleurs et les maux. Disparaissent les douleurs et les maux. Seulement 25 centes la boîte. Vendu par tous les pharmaciens.

Les Eruptions Volcaniques
 Sont sublimes, mais les éruptions de la peau envoient les joies de la vie. Le Buckler's Salve Américain les fait disparaître, aussi les vieilles plaies, les plaies courantes et les plaies de la fièvre, les ulcères, les chous, les panaris, les cors, les verrues, les coupures, les meurtrissures, les brûlures, les échaudures, les gerçures, les engelures. Le meilleur remède sur terre pour les douleurs et les maux. Disparaissent les douleurs et les maux. Seulement 25 centes la boîte. Vendu par tous les pharmaciens.
Les Eruptions Volcaniques
 Sont sublimes, mais les éruptions de la peau envoient les joies de la vie. Le Buckler's Salve Américain les fait disparaître, aussi les vieilles plaies, les plaies courantes et les plaies de la fièvre, les ulcères, les chous, les panaris, les cors, les verrues, les coupures, les meurtrissures, les brûlures, les échaudures, les gerçures, les engelures. Le meilleur remède sur terre pour les douleurs et les maux. Disparaissent les douleurs et les maux. Seulement 25 centes la boîte. Vendu par tous les pharmaciens.

Les Eruptions Volcaniques
 Sont sublimes, mais les éruptions de la peau envoient les joies de la vie. Le Buckler's Salve Américain les fait disparaître, aussi les vieilles plaies, les plaies courantes et les plaies de la fièvre, les ulcères, les chous, les panaris, les cors, les verrues, les coupures, les meurtrissures, les brûlures, les échaudures, les gerçures, les engelures. Le meilleur remède sur terre pour les douleurs et les maux. Disparaissent les douleurs et les maux. Seulement 25 centes la boîte. Vendu par tous les pharmaciens.
Les Eruptions Volcaniques
 Sont sublimes, mais les éruptions de la peau envoient les jo

LE CADET DE LA VERENDRYE

Trésor des Montagnes de Roches.

PAR REGIS ROY.

(Épisode d'un voyage à la découverte de la mer de l'Ouest en 1790-91-92.)

III

L'HISTOIRE DU BISON

(Suite)

Pierre était là le secourant vigou- reusement pour le réveiller.

—Allons, disait-il, il est trop tard, levez vous, monsieur le paresseux, il y a longtemps qu'une autre journée est commencée.

Et Joseph, bien content d'avoir été tiré, quoique rudement, d'un rêve affreux, se leva prestement et fit sa toilette.

IV

LE SECRET DE L'AMULETTE

Naturellement, la première pensée des deux gentilshommes fut pour le cadavre du Bison, dans lequel était renfermé ce secret devant les rendre possesseurs de grandes richesses.

L'amulette représentait un aigle, les ailes ouvertes, et n'était pas sans mérite au point de vue artistique.

Le rude enfant des bois, qui l'avait façonnée, avait dû y consacrer beaucoup de temps et de patience, en sus d'un certain talent, pour couper ou sculpter d'un morceau de corne, l'objet qui, selon la croyance de son auteur, devait servir de préservatif contre beaucoup de choses redoutables.

Le talisman avait été peint en noir, d'un noir permanent, aussi égal, aussi pur en 1749 qu'à l'époque de sa fabrication.

A l'endroit où se trouvaient les yeux, la tête de l'aigle était percée de part en part, et par ce trou on pouvait introduire un cordon pour le suspendre au cou.

Joseph retourna l'amulette en tous sens, mais il ne put découvrir quel en était le secret.

Pierre regardait faire avec impatience; il avait des fourmis dans les doigts; il lui semblait qu'il pour- rait, lui, trouver en moins de temps le mot de l'énigme. Aussi, voyant l'insuccès de son parent, ne put-il s'empêcher de dire:

—Donne-moi donc, Joseph, que j'essaie à mon tour; peut-être serai- je plus heureux que toi?

Joseph lui présenta l'objet. Pierre l'examina d'abord minutieusement sur toutes ses faces. Avec la pointe d'un petit couteau qu'il pressait dans chaque ligne ou pli gravé sur l'os, il cherchait le moyen de l'ou- vrir. Mais ses efforts furent vains.

Il tira les ailes, la tête, la queue; la pièce, solide, ne se séparait pas. Enfin, gagné par le dépit, Pierre dit, en jetant l'amulette rudement: —J'en jette ma langue aux chiens!

—Peste soit du vieux Mandane et de son talisman!.....

Mais quelle ne fut pas sa surprise en voyant un petit morceau d'os s'échapper de la base de l'amulette, qui, à cette place était rond! Il reprit vivement l'amulette et vit, par l'orifice ainsi révélé, un petit rouleau serré qui, déroulé à la lumière, donna trois morceaux tenus d'écorce de bouleau, d'environ trois pouces carrés.

Qu'étaient ces feuilles minces si bien cachées par le Bison, et qu'un coup de hasard venait de faire décou- vrir?

Les deux amis en prirent une, qu'ils étudient ensemble.

Ce morceau offrait une petite carte. Une particularité qu'il remar- quèrent, au premier coup d'œil, fut la couleur de l'encre ou du liquide qui servit à la confection de la carte. On eut dit du sang!

Joseph, le premier, rompit le si- lence et dit: —Voici une rivière qui doit être importante. Quelle singulière con- figuration du pays. Une fois vu, il n'y a pas à craindre de l'oublier.

—Tu m'as dit, je crois, que ton père se proposait de remonter la grande rivière, au nord du lac des Prairies, dans sa prochaine expé- dition à la découverte de la mer de l'Ouest, n'est-ce pas?

—Oui, répondit Joseph; la route n'est pas aussi belle que celle du sud que nous connaissons; il a l'intention de s'aventurer plus au nord.

—Eh bien! cela fera justement notre affaire. Nous irons par le nord, et si nous ne sommes pas sur la bonne voie, nous descendrons au sud. En ouvrant bien les yeux nous trouve- rons peut-être ce coin de terre, en suivant les Montagnes Rocheuses du nord au sud.

—Je vois sur la carte "La Pipe"; c'est assez ressemblant avec une pi- pe, n'est-ce pas?

—C'est une montagne, sans doute. —Probablement. Mais pour faire cette carte, l'auteur a dû grimper dans un arbre de haute taille et, es- quissant de là l'aspect de la contrée.

—Vois donc cette marque et ce G. dit Pierre. Que peuvent signifier ces signes?... Penses-tu que ce soit l'en- droit du trésor que nous avons à chercher?

—Non, fit de la Vérendrye, pen- sif, cette consonne veut dire plutôt qu'à cet endroit il y a une grotte!

—En effet, tu dois avoir raison. Et moi, je crois que dans cette grotte sont enfouies les richesses men- tionnées par le vieux Mandane.

—J'en doute. Puis, il y a les ju- melles. Ce sont deux buttes, peut-

Les Enfants pleurent pour avoir du CASTORIA.

être. Ensuite nous venons à la mon- tagne Ronde, et après, aux Crocs!... —Brrr!... des Crocs! dit Pierre, en interrompant son ami, ne trouves- tu pas que cela donne un peu sur les nerfs?...

—Voyons un autre papier de bou- leau, dit Joseph. Il prit un carré de dimension semblable au premier.

C'était encore une petite carte, ne représentant qu'une partie de la pre- mière, mais sur une échelle plus grande.

—Tiens! c'est la Pipe en détail! remarqua Pierre.

—Sans doute, et c'est probable- ment la solution du mystère quelle comporte. L'autre dessin donne une description générale du pays, afin de pouvoir se reconnaître et trouver le trésor. Celui-ci est plus détaillé, c'est qu'il a plus d'importance.

Les deux hommes étudièrent en silence l'esquisse du second morceau d'écorce.

Puis ils examinèrent le troisième; celui-ci contenait quelques lignes d'é- criture.

G. UNE grotte spacieuse, o. extrémité de jumelle, mine d'or, g. entréeré gros morceau entre source et la grotte.

Nation sauvage à quelques lieues o sud—a crindre. Bon poste d'observation sur la pipe céduss de la G.

Eris ceci o k ne pourrait revenir pour que travaille profite à quelq'un.

—Il était sage et prudent, dit Pierre, et si nous profitons de la dé- couverte, je lui promet de ne pas l'oublier. Nous ne pouvons qu'une chose pour lui: faire un don à quel- que institution religieuse et obtenir, à titre de bienfaiteur, des prières spéciales pour le repos de son âme.

—Tu as bien pensé, dit Joseph, en tapant amicalement de sa main sur l'épaule de son ami, je t'en féli- cite! J'y songeais aussi, moi, et je me disais que de cet or—si nous en trou- vons—sans penser au pauvre garçon qui meurt si tristement, alors qu'il croyait voir la fortune lui sourire.

—Nous savons maintenant à quoi nous en tenir au sujet du secret du Bison... Nous sommes décidés à al- ler chercher cet or qui nous attend là bas, à l'extrême Ouest Canadien, et la Providence semble nous favori- ser. Mon Père, M. de Varennes, reçoit mission de procéder à la dé- couverte de la mer de l'Ouest, et il va se remettre en route bientôt?

(A continuer.)

Les hommes braves tombent

Victimes des maladies de l'estomac, du foie, des rognons, aussi bien que les femmes, et tous ressentent les effets dans la partie d'appétit, l'engourdissement du sang, le mal de dos, le mal de nerfs, le mal de tête et la fatigue, l'apathie, l'é-puisement. Mais il n'est pas nécessaire d'être dans cet état. Contentez J. W. Gardner, Idaville, Ind. Il dit: Les Amers Electriques sont justement ce qu'il faut pour un homme rendu à bout, et qui aime autant mourir que vivre. Ils m'ont fait plus pour me donner une nouvelle force et un bon appétit qu'au- cune chose que j'aie pu prendre. Je puis maintenant manger n'importe quoi, et j'ai un nouveau bail de vie." Seul- ment 50 cents, chez tous les pharmaciens. Chaque bouteille garantie.

BOSTON & MAINE R. R.

Arrangement d'Hiver— Le 3 Octobre 1898.

LES TRAINS LAISSENT SHERBROOKE: LE TRAIN-POSTE-A 4.30 a. m. pour St. Johnsbury, Concord, Nashua, Worcester, Boston, Springfield, New York.

LE TRAIN MELÉ-A 10.09 a. m. pour New- port l'Express laisse Newport à 1.03 p. m. arrive à Boston à 8.30 p. m. via Wells River.

L'EXPRESS DE NUIT-A 8.50 p. m. pour St. Johnsbury, Junction White River, Concord, Nashua, Worcester, Boston, Greenfield, Springfield, New York, Port- land, Me., via la passe des Montagnes Blanches.

VENANT DU SUD: L'EXPRESS DE NUIT laisse Boston à 7.30 et 3.00 p. m., Concord, 9.50 et 10.10 p. m., Portland, 3.45 p. m., New York, 4.30 p. m., Springfield, 8.00 p. m., Greenfield, 8.11 p. m., St. Johnsbury, 3.15 a. m., arri- vant à Sherbrooke à 7.15 a. m.

L'EXPRESS laisse Boston à 9.00 a. m., Con- cord, 11.15 a. m., via Plymouth, St. John- sbury, 3.15 p. m., arrivant à Newport à 4.40 p. m., faisant connexion avec le train. Lais- sant Newport à 6.40 p. m., arrivant à Sher- brooke à 8.25 p. m.

ACCOMMODATION—Laisse Concord à 6.07 a. m., St. Johnsbury à 10.45 a. m., arrive Newport 12.33 p. m., laisse Newport à 1 p. m., arrivant à Sherbrooke à 1.15 p. m. D. J. FLANDERS, Art. gén. pour voyageurs et billets.

The Dominion Flour Paste Co

Compagnie de Colles de l'Europe de la Purissence

Spécialités pour: Cordonniers, relieurs, papeteries et Montresiers.

A l'épreuve de toute Vermeine et Insectes et d'un Peccolium.

Prix de la livre: 11c. 1/2 et 2 cts. Echantil- lons envoyés gratuitement.

968 RUE ONTARIO, - MONTREAL.

Qu'est-ce que CASTORIA. Le Castoria est un remède pour les Bébés et les Enfants. Le Castoria est un substitut inoffensif à l'huile de Castor, Parégorique, Gouttes et Sirops Calmants. Il ne contient ni Opium, ni Morphine ni aucune autre substance Narcotique. Il est agréable au goût. Va que des Millions de Mères s'en servent depuis trente ans, c'est une preuve suffisante de son efficacité. Le Castoria détruit les vers et calme les indispositions Fiévreuses. Il guérit la Diarrhée et la Colique. Il soulage des maladies causées pendant la Dentition, guérit la Constipation et la Flatuosité. Le Castoria s'assimile la Nourriture, règle l'Estomac et les Intestins des Bébés et Enfants, donnant un sommeil naturel et bon pour la santé. Le Castoria est la Panacée des Enfants—L'Ami des Mères.

Castoria. "Le Castoria convient si bien aux en- fants, que je le recommande comme étant supérieur à n'importe quelle prescription que je consulte." H. A. ARCHER, M. D., Brooklyn, N. Y. "Le Castoria est un excellent remède pour les enfants. Les mères n'ont à maintes reprises parlé de son bon effet sur leurs enfants." DR. G. C. OSGOOD, Lowell, Mass. LE FAC-SIMILÉ DE LA SIGNATURE DE Chas. H. Fletcher. PARAÎT SUR CHAQUE ENVELOPPE.

J. L. VINEBERG & CIE. Ont reçu une grande quantité de Chapeaux de Printemps! —DES— MODES LES PLUS NOUVELLES, et qui seront vendus dans les prix les plus bas. Venez les voir. P. S.—Nous continuons aussi nos Ventes à Bon Marché de Hardes d'Hiver. Venez examiner nos marchandises. Vous verrez qu'elles sont de la meilleure valeur dans la cité, pour le prix. Pour hardes faites par tailleurs et faisant parfaitement, allez à l' EASTERN TOWNSHIPS CLOTHING HOUSE SEULEMENT, 75 Rue Wellington. SHERBROOKE, P. Q.

W. S. DRESSER & CO. ASSURANCE CONTRE LE FEU. Compagnies Représentées: METNA, ROYAL, QUEEN, LONDON, WESTERN, ALLIANCE, GUARDIAN, HARTFORD, LANCASTER, MANCHESTER, NORTH AMERICA, PHENIX OF LONDON, COMMERCIAL UNION, LONDON AND LANCASHIRE, NORTH BRITISH & MERCANTILE. Assurez vos Propriétés CHEZ DRESSER & CO. BUREAUX: 29 Carré du Marché, édifice McCarthy. L'Ami du Mécanicien. Cette nouvelle invention s'applique à un Vilebrequin ordinaire, et on peut s'en servir dans un endroit où l'on ne pourrait le faire avec une autre sorte. Le machiniste devrait toujours avoir cet outil dans son coffre. Il perce de 1/2 pouce à un pouce et ceci très aisément. Très utile aux Forgerons, Charpentiers, Plombiers, Ingénieurs, etc., etc.

WM. MURRAY & CO. MARCHANDS DE Vins, Liqueurs, EPICERIES, ETC. C'est maintenant le temps de se demander ce nous pouvons acheter nos fruits pour Noël, et de meilleure qualité. La réponse, c'est chez WM. MURRAY & Co., qui les vendront du- rant ce mois, à grande réduction. Ils vendront le Raisin, les Groseilles et toutes sortes de fruits au moins 25 cent meilleur marché que d'habitude. N'oubliez pas que la place pour acheter vos Vins, Liqueurs, etc., est chez Wm. Murray & Co. Ils vendent un Vin pur pour 70 cts. le gall. ESSAYEZ-LE.

JANVIER 10 à 25 p. c. d'Escompte. Ameublements de Salons, De Chambres Et de Buffets. Réduction sur tous les autres meubles pendant ce mois. STEEL & BRUNET. J. H. BRENT, Gérant. 77 Rue Wellington 77 SHERBROOKE.

VIN MICHEL. "Ce sang divin de la grappe est frère de celui qui coule dans nos veines." Est le Pur Jus de la Vigne provenant d'un sol ferrugineux. C'est un vieux vin ample, velouté au palais, sucré sans excès et ayant un bouquet exquis. C'est un Tonique Stimulant, Nutritif et Reconstituant qui combat merveilleusement l'Ané- mie, la Débilité, la Faiblesse, les Pâles couleurs, les maux d'esto- mac et toutes les affections causées par l'Appauvrissement du Sang. Il convient à tous les estomacs et à toutes les bourses.

ARRETEZ DE VOUS TUER Par les Poisons des Remèdes, Médica- ments, etc. GUERISSEZ-VOUS des Rhumes, Coquelu- ches, Asthmes, Bron- chites, Vieilles Catar- rhes, Névralgies, Rheu- matismes et Maladies du Sang et de la Peau les plus graves, etc. PROTEGEZ-VOUS contre les mauvais temps, les excès de travail et les mala- dies, hélas! si nom- breuses aujourd'hui, etc. CELA PAR L'USAGE JOURNALIER Des Bouteilles de Pin Parfume, - 10c pièce Du Saon de Pin Parfume - 10c pièce Du Saon de Pin Parfume - 25c flacon De la Lotion " " - 50c flacon Du Vin Tonique " " - 50c " De l'Halo " " - 50c " Du Plastron " " - \$1.00 pièce De l'Onguent " " - 25c boîte Merveilleux Produits Naturels Français Couronnés par l'Académie de Paris et les plus grandes Expositions. BROCHURES ET EXPEDITION CONTRE MANDAT-POSTE. Agence pour la région, JOS. FRESNE, 91 rue du Marché, Sherbrooke.

GRANDE REDUCTION! Etant revenu à notre ancien magasin qui a été réparé et agrandi, nous voulons faire un plus gros montan d'affaires que par le passé, et pour y arriver nous avons réduit les prix dans toutes les lignes et p. particulièrement dans les Ettoffes à Robes. Que nous avons en trop grande quantité. Il faut de toute nécessité les vendre nous vous de mandons de venir visiter ce département, voir le choix qu'on offre ainsi que les prix; de mé- me pour le département des ETOFFES A MANTEAUX CHEZ T. BELANGER, 145 Wellington, Enseigne de la Feuille d'Erable.

10,000 Chaudières, Goudrelles, Bouilleurs, et tous les ustensiles nécessaires pour faire le sucre d'érable aux PRIX LES PLUS BAS. VENEZ LES VOIR. CODERE, FILS & CIE., 161 Rue Wellington, SHERBROOKE

BLANCHE BRILLAMMENT CLARIFIE. C'est le résultat obtenu par un nouveau procédé de purification du pétrole qui est maintenant en opération à Sarnia. Tout le soufre en est éliminé. Il est raffiné à un blanc clair. Il ne reste plus d'odeur. Son poids rapporté est l'égal de toute huile à éclairage préparée n'importe où et est MEILLEUR MARCHÉ. Ce pétrole est con- nu sous le nom de "CROWN ACME." Si votre fournisseur n'en a pas écrivez à THE BUSHNELL COMPANY, limited, Montréal. NETTE A BON MARCHÉ

JOHN LABATT BREWER. ALE & STOUT. BIERE ET PORTER. JOHN LABATT, LONDON ONT LES MEILLEURS BREUVAGES. On obtient la plus Haute Récompense sur ce continent à l'Exposition Universelle, Chicago 1893, et une médaille d'Or à l'Exposition de la Mer du Nord, San Francisco, Cal., 1894. Surpassent, sous tous rapports, tous les concurrents du Canada et des Etats-Unis et ont obtenu HUIT AUTRES MEDAILLES en Or, en Argent et en Bronze, aux Grandes Ex- positions Universelles. ON PORTE A DOMICILE DANS TOUTE LA VILLE J. O. ARCHAMBAULT, 1100 King, ancien local de la Milwaukee Lager Beer Co SEUL AGENT A SHERBROO

M. J. H. Stillman. "Je suis reconnaissant Pour Hood's Sarsaparilla. Pendant la guerre j'ai contracté la Fièvre Typhoïde et la fièvre intermittente, qui m'ont laissé un em- poisonnement de malaria et de mercure dont j'ai souffert depuis tout le temps, en né- vralgie, thymisme, prostration nerveuse et faiblesse générale. Depuis que j'ai commencé à prendre Hood's Sarsaparilla je n'ai pas perdu une journée d'avantage en trois mois, je pèse 10 livres de plus que depuis des années et suis en meilleure santé qu'en aucun temps depuis la guerre." J. H. Stillman, Cheltenham, Pennsylvania. LA HOOD GUERIT. Hood's Pills guérissent les maladies du Foie. 25 cents la boîte.

L'EAU DE FLORIDE Murray & Lanman. EST LE PLUS DOUX, LE PLUS DÉLICIEUX, LE PLUS RAFRAI- CHISSANT ET LE PLUS PERSISTANT DE TOUS LES PARFUMS POUR LE Monchoir, la Toilette et le Bain. CHEZ TOUS LES PHARMACIENS, DROGUISTES, PARFUMEURS ET NÉGOCIANTS.

HOMMES FAIBLES. PASTILLES DE JEAN. \$1.00 le flacon. Par la maille, cachete, franc de port. Seuls dépositaires: Cie Médicale du Dr. Jean Adressez: B. Poste Boite 187, Montréal, Can. En vente chez J. L. MATHIEU, phar- macien, Sherbrooke, Qué.

Pny-Pectoral. GUERISON RAPIDE DE L. Toux et des Rhumes. La Remède inimitable dans toutes les affections de la GORGE OU DESPOUMONS. 25 cts la grande bouteille. DAVIS & LAWRENCE CO. Ltd. Prop. de Perry Davis Pain Killer.

C'EST ENCORE LUI L'AME DU TRAVAILLEUR. Fait d'excellent cuir tanné à l'huile, aussi à l'épreuve de l'eau. Ce brodequin possède les qualités qu'aucune autre chaussure ne peut revendiquer.

MORENCY FRERES. SHERBROOKE, P. Q.

Nouvelles Tapisseries. Le meilleur assortiment de la ville. Venez voir avant d'acheter ailleurs. Vous serez sa- tisfaits de la qualité et des prix. UNE SPÉCIALITÉ Pour les Encadrements. PORTRAITS AU CRAYON, \$1.50. P. & A. MORENCY. 41 - CARRÉ WELLINGTON - 41 MAISON MACFARLANE.

EMULSION. CONSOMPTION et toutes les MALADIES des POUMONS, GRA- VEMENT de SANG, TOUX, FIEBRE, AIGRE, PETIT, DÉBI- LITÉ. Dans tous ces cas, The D. & L. Emulsion produit un bien remarquable. Avez l'air de The D. & L. Emulsion. Est reconnu à me débarrasser d'une toux persistante dont l'écoulement depuis six ans. Et j'ai gagné beau- coup en poids avec cela. H. WINDHAM, I. C. Montréal. 80 ave et 81 a. Boulevard. DAVIS & LAWRENCE CO. Ltd., Montréal.